

## **DIE DECAPPING UNITS - FORSTER PRODUCTS, INC. 30-06 SPRINGFIELD DECAPPING UNIT**

Replacement decapping assemblies for Forster Full Length and Neck Sizing Dies. These assemblies include the decap rod, spindle bushing and lock nut, expander ball and the correct decapping pin. They all include the E-Z Expander exclusive to Forster dies.



### **Attributes**

- Name: FORSTER PRODUCTS, INC. 30-06 SPRINGFIELD DECAPPING UNIT
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 749001820
- Mfr. No.: DIESZRDCUN30-06
- Cartridge: 30-06 Springfield
- Style: -
- Delivery weight: 0.068kg
- UPC: 757253997495

### **Item details**

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die Sizing Die Decapping Einheit von Forster Products, Inc. 3006 Springfield](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Forster Products, Inc. Sizing Die Decapping Unit 3006 Springfield](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Decapado de Forster Products, Inc. 3006 Springfield](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Assemblage de Décapage de Forster Products, Inc. Sizing Die Decapping Unit 3006 Springfield](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Unità di Decapping Sizing Die Forster Products, Inc. 3006 Springfield](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Forster Products, Inc. Sizing Die Decapping Unit 3006 Springfield](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Zestawu Dekapacyjnego Forster Products, Inc. Sizing Die 3006 Springfield](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Forster Products, Inc. Sizing Die Decapping Unit 3006 Springfield](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Forster Products, Inc. Sizing Die Decapping Unit 3006 Springfield](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro dekapáční jednotku Forster Products, Inc. Sizing Die 3006 Springfield](#)

# **Sicherheitsanleitung für die Sizing Die Decapping Einheit von Forster Products, Inc. 3006 Springfield**

## **Einführung**

Danke, dass du dich für die Sizing Die Decapping Einheit von Forster Products entschieden hast. Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitsanweisungen, Nutzungshinweise und Entsorgungsinformationen, um deine Sicherheit und die optimale Leistung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig, bevor du das Produkt verwendest.

## **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Stelle sicher, dass alle Wiederladegeräte in einem gut belüfteten Bereich verwendet werden.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Wiederladewerkzeugen.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre alle Wiederladekomponenten, einschließlich dieser Decapping Einheit, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Überprüfe die Decapping Einheit regelmäßig auf Abnutzungs- oder Beschädigungsanzeichen vor jeder Verwendung.
- Befolge die Anweisungen des Herstellers für alle Komponenten und Werkzeuge, die im Wiederladeprozess verwendet werden.

## **Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung**

- Verwende die Decapping Einheit nur mit den geeigneten Forster Full Length und Neck Sizing Dies.
- Stelle sicher, dass der DecapStift vor der Verwendung sicher befestigt ist.
- Versuche nicht, die Decapping Einheit in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.
- Vermeide den direkten Kontakt mit der ExpanderKugel während des Betriebs, um Verletzungen zu vermeiden.
- Wenn du während der Verwendung der Decapping Einheit Schwierigkeiten oder Widerstand bemerkst, stoppe sofort und überprüfe auf Hindernisse oder Schäden.
- Gehe vorsichtig mit Messinghülsen um, um scharfe Kanten zu vermeiden, die Verletzungen verursachen können.

## **Anweisungen für Installation und Nutzung**

### **1. Installation**

- Entferne die Decapping Einheit aus der Verpackung.
- Stelle sicher, dass der DecapStab, die Spindelbuchse, die Sicherungsmutter, die ExpanderKugel und der DecappingStift enthalten sind.
- Installiere die Decapping Baugruppe gemäß den Anweisungen des Herstellers in das Forster Full Length oder Neck Sizing Die.

### **2. Nutzung**

- Bereite deine Messinghülsen vor, indem du sicherstellst, dass sie sauber und frei von Schmutz sind.
- Setze die Messinghülse in das Sizing Die ein.
- Senke vorsichtig den Kolben deiner Wiederladepresse ab, um die Decapping Einheit zu aktivieren.

- Übe gleichmäßigen Druck aus, bis der DecappingProzess abgeschlossen ist.
- Überprüfe die decapten Messinghülsen auf Schäden, bevor du mit weiteren Wiederladeschritten fortfährst.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge die Decapping Einheit nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Ziehe Recyclingmöglichkeiten für Metallkomponenten in Betracht, wo verfügbar.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Anfragen oder zusätzliche Unterstützung bezüglich der Sizing Die Decapping Einheit von Forster Products, besuche bitte die offizielle Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundenservice direkt.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen und Richtlinien befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit deiner Forster Products Sizing Die Decapping Einheit gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit in deinen Wiederladepraktiken priorisierst.

# Safety Instruction Guide for Forster Products, Inc. Sizing Die Decapping Unit 3006 Springfield

## Introduction

Thank you for choosing the Forster Products Sizing Die Decapping Unit for your reloading needs. This guide provides important safety instructions, usage guidelines, and disposal information to ensure your safety and the optimal performance of the product. Please read this manual carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure that all reloading equipment is used in a wellventilated area.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using reloading tools.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store all reloading components, including this decapping unit, out of reach of children and pets.
- Regularly inspect the decapping unit for any signs of wear or damage before each use.
- Follow the manufacturer's instructions for all components and tools used in the reloading process.

## Specific Safety Precautions for Use

- Only use the decapping unit with the appropriate Forster Full Length and Neck Sizing Dies.
- Ensure that the decapping pin is securely attached before use.
- Do not attempt to modify or alter the decapping unit in any way.
- Avoid direct contact with the expander ball during operation to prevent injury.
- If you experience any difficulty or resistance while using the decapping unit, stop immediately and inspect for obstructions or damage.
- Always handle brass cases with care to avoid sharp edges that may cause injury.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Remove the decapping unit from its packaging.
- Ensure that the decap rod, spindle bushing, lock nut, expander ball, and decapping pin are included.
- Install the decapping assembly into the Forster Full Length or Neck Sizing Die according to the manufacturer's instructions.

### 2. Usage

- Prepare your brass cases by ensuring they are clean and free of debris.
- Insert the brass case into the sizing die.
- Gently lower the ram of your reloading press to engage the decapping unit.
- Apply consistent pressure until the decapping process is complete.
- Inspect the decapped brass cases for any damage before proceeding with further reloading steps.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the decapping unit in regular household waste.
- Consider recycling options for metal components where available.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or additional support regarding the Forster Products Sizing Die Decapping Unit, please refer to the manufacturer's official website or contact their customer service directly.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Forster Products Sizing Die Decapping Unit. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

# **Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Decapado de Forster Products, Inc. 3006 Springfield**

## **Introducción**

Gracias por elegir el Conjunto de Decapado de Forster Products para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad importantes, pautas de uso e información sobre la eliminación para garantizar tu seguridad y el rendimiento óptimo del producto. Por favor, lee este manual detenidamente antes de usar el producto.

## **Directrices Generales de Seguridad**

- Asegúrate de que todo el equipo de recarga se utilice en un área bien ventilada.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al usar herramientas de recarga.
- Mantén el lugar de trabajo limpio y organizado para prevenir accidentes.
- Guarda todos los componentes de recarga, incluido este conjunto de decapado, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona regularmente el conjunto de decapado en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Sigue las instrucciones del fabricante para todos los componentes y herramientas utilizados en el proceso de recarga.

## **Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso**

- Usa el conjunto de decapado únicamente con los Forster Full Length y Neck Sizing Dies apropiados.
- Asegúrate de que el pin de decapado esté bien sujeto antes de usarlo.
- No intentes modificar o alterar el conjunto de decapado de ninguna manera.
- Evita el contacto directo con la bola expansora durante la operación para prevenir lesiones.
- Si experimentas alguna dificultad o resistencia al usar el conjunto de decapado, detente inmediatamente e inspecciona en busca de obstrucciones o daños.
- Maneja las cápsulas de latón con cuidado para evitar bordes afilados que puedan causar lesiones.

## **Instrucciones para la Instalación y Uso**

### **1. Instalación**

- Retira el conjunto de decapado de su embalaje.
- Asegúrate de que la varilla de decapado, el buje del husillo, la tuerca de bloqueo, la bola expansora y el pin de decapado estén incluidos.
- Instala el conjunto de decapado en el Forster Full Length o Neck Sizing Die de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

### **2. Uso**

- Prepara tus cápsulas de latón asegurándote de que estén limpias y libres de residuos.
- Inserta la cápsula de latón en el die de tamaño.
- Baja suavemente el ram de tu prensa de recarga para activar el conjunto de decapado.
- Aplica presión constante hasta que el proceso de decapado esté completo.
- Inspecciona las cápsulas de latón decapadas en busca de daños antes de continuar con los siguientes pasos de recarga.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Elimina cualquier componente dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el conjunto de decapado en la basura doméstica regular.
- Considera opciones de reciclaje para los componentes metálicos donde estén disponibles.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta o soporte adicional sobre el Conjunto de Decapado de Forster Products, consulta el sitio web oficial del fabricante o contacta directamente con su servicio al cliente.

Al seguir estas instrucciones de seguridad y pautas, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu Conjunto de Decapado de Forster Products. Gracias por priorizar la seguridad en tus prácticas de recarga.

# Guide de Sécurité pour l'Assemblage de Décapage de Forster Products, Inc. Sizing Die Decapping Unit 3006 Springfield

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'assemblage de décapage Forster Products pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes, des directives d'utilisation et des informations sur l'élimination afin d'assurer ta sécurité et le bon fonctionnement du produit. Merci de lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que tout l'équipement de rechargement est utilisé dans un espace bien ventilé.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation d'outils de rechargement.
- Garde l'espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Range tous les composants de rechargement, y compris cet assemblage de décapage, hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Inspecte régulièrement l'assemblage de décapage pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Suis les instructions du fabricant pour tous les composants et outils utilisés dans le processus de rechargement.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement l'assemblage de décapage avec les matrices de calibrage intégral et de calibrage au col Forster appropriées.
- Assure-toi que la broche de décapage est solidement fixée avant utilisation.
- N'essaie pas de modifier ou d'altérer l'assemblage de décapage de quelque manière que ce soit.
- Évite tout contact direct avec la balle d'expansion pendant l'opération pour prévenir les blessures.
- Si tu rencontres des difficultés ou une résistance lors de l'utilisation de l'assemblage de décapage, arrête immédiatement et inspecte pour détecter des obstructions ou des dommages.
- Manipule les douilles en laiton avec soin pour éviter les bords tranchants qui peuvent causer des blessures.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation

- Retire l'assemblage de décapage de son emballage.
- Assure-toi que la tige de décapage, le manchon de broche, l'écrou de verrouillage, la balle d'expansion et la broche de décapage sont inclus.
- Installe l'assemblage de décapage dans la matrice de calibrage intégral ou de calibrage au col Forster selon les instructions du fabricant.

### 2. Utilisation

- Prépare tes douilles en laiton en t'assurant qu'elles sont propres et exemptes de débris.
- Insère la douille en laiton dans la matrice de calibrage.
- Abaisse doucement le vérin de ta presse de rechargement pour engager l'assemblage de décapage.

- Applique une pression constante jusqu'à ce que le processus de décapage soit complet.
- Inspecte les douilles en laiton décapées pour tout dommage avant de procéder aux étapes de rechargement suivantes.

## **Instructions d'Élimination**

- Élimine tout composant endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas l'assemblage de décapage dans les déchets ménagers ordinaires.
- Envisage des options de recyclage pour les composants en métal lorsque cela est possible.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question ou soutien supplémentaire concernant l'assemblage de décapage Forster Products, merci de te référer au site officiel du fabricant ou de contacter leur service client directement.

En suivant ces instructions et directives de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton assemblage de décapage Forster Products. Merci de prioriser la sécurité dans tes pratiques de rechargement.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Unità di Decapping Sizing Die Forster Products, Inc. 3006 Springfield

## Introduzione

Grazie per aver scelto l'Unità di Decapping Sizing Die di Forster Products per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza, linee guida per l'uso e informazioni sullo smaltimento per garantire la tua sicurezza e il funzionamento ottimale del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che tutte le attrezzature per la ricarica siano utilizzate in un'area ben ventilata.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando utilizzi strumenti per la ricarica.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Conserva tutti i componenti per la ricarica, inclusa questa unità di decapping, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente l'unità di decapping per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Segui le istruzioni del produttore per tutti i componenti e gli strumenti utilizzati nel processo di ricarica.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza l'unità di decapping solo con i Forster Full Length e Neck Sizing Dies appropriati.
- Assicurati che il pin di decapping sia fissato saldamente prima dell'uso.
- Non tentare di modificare o alterare l'unità di decapping in alcun modo.
- Evita il contatto diretto con la pallina espansore durante l'operazione per prevenire infortuni.
- Se riscontri difficoltà o resistenza durante l'uso dell'unità di decapping, fermati immediatamente e controlla eventuali ostruzioni o danni.
- Maneggia sempre le cartucce di ottone con cura per evitare bordi affilati che potrebbero causare infortuni.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione

- Rimuovi l'unità di decapping dalla sua confezione.
- Assicurati che l'asta di decapping, il bush di mandrino, il dado di bloccaggio, la pallina espansore e il pin di decapping siano inclusi.
- Installa l'assemblaggio di decapping nel Forster Full Length o Neck Sizing Die secondo le istruzioni del produttore.

### 2. Uso

- Prepara le tue cartucce di ottone assicurandoti che siano pulite e prive di detriti.
- Inserisci la cartuccia di ottone nel sizing die.
- Abbassa delicatamente il ram della tua pressa di ricarica per attivare l'unità di decapping.
- Applica una pressione costante fino al completamento del processo di decapping.
- Controlla le cartucce di ottone decappate per eventuali danni prima di procedere con ulteriori passaggi di ricarica.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire l'unità di decapping nei rifiuti domestici normali.
- Considera opzioni di riciclaggio per i componenti metallici dove disponibili.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o supporto aggiuntivo riguardante l'Unità di Decapping Sizing Die di Forster Products, ti preghiamo di fare riferimento al sito web ufficiale del produttore o di contattare direttamente il loro servizio clienti.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e linee guida, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con la tua Unità di Decapping Sizing Die di Forster Products. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle tue pratiche di ricarica.

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for Forster Products, Inc. Sizing Die Decapping Unit 3006 Springfield

## Introduksjon

Takk for at du valgte Forster Products Sizing Die Decapping Unit for dine omlastingsbehov. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner, bruksretningslinjer og avfallsinformasjon for å sikre din sikkerhet og optimal ytelse av produktet. Vennligst les denne manualen nøye før du bruker produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alt omlastingsutstyr brukes i et godt ventilert område.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du bruker omlastingsverktøy.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Oppbevar alle omlastingskomponenter, inkludert denne decappingenheten, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Inspiser jevnlig decappingenheten for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Følg produsentens instruksjoner for alle komponenter og verktøy som brukes i omlastingsprosessen.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun decappingenheten med de passende Forster Full Length og Neck Sizing Dies.
- Sørg for at decappingpinnen er sikkert festet før bruk.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre decappingenheten på noen måte.
- Unngå direkte kontakt med expander ball under drift for å forhindre skade.
- Hvis du opplever vanskeligheter eller motstand mens du bruker decappingenheten, stopp umiddelbart og inspiser for hindringer eller skade.
- Håndter alltid messingpatroner med forsiktighet for å unngå skarpe kanter som kan forårsake skade.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon

- Fjern decappingenheten fra emballasjen.
- Sørg for at decapstangen, spindelbushing, låsemutter, expander ball og decappingpinne er inkludert.
- Installer decappingsamlingen i Forster Full Length eller Neck Sizing Die i henhold til produsentens instruksjoner.

### 2. Bruk

- Forbered messingpatronene dine ved å sørge for at de er rene og fri for rusk.
- Sett inn messingpatronen i sizing die.
- Senk forsiktig rammen på omlastingspressen for å engasjere decappingenheten.
- Påfør jevnt trykk til decappingprosessen er fullført.
- Inspiser de decappede messingpatronene for eventuell skade før du går videre med ytterligere omlastingssteg.

## Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadde eller slitte komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kaste ikke decappingenheten i vanlig husholdningsavfall.
- Vurder resirkuleringsalternativer for metallkomponenter der det er tilgjengelig.

## **Kontaktinformasjon for ytterligere støtte**

For eventuelle henvendelser eller ytterligere støtte angående Forster Products Sizing Die Decapping Unit, vennligst se produsentens offisielle nettsted eller kontakt deres kundeservice direkte.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med din Forster Products Sizing Die Decapping Unit. Takk for at du prioriterer sikkerhet i dine omlastingspraksiser.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla Zestawu Dekapitacyjnego Forster Products, Inc. Sizing Die 3006 Springfield

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Dekapitacyjnego Forster Products do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, wytyczne dotyczące użytkowania oraz informacje o utylizacji, aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz optymalną wydajność produktu. Prosimy o dokładne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem produktu.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że wszystkie urządzenia do ponownego ładowania są używane w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z narzędzi do ponownego ładowania.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj wszystkie komponenty do ponownego ładowania, w tym ten zestaw dekapitacyjny, poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
- Regularnie sprawdzaj zestaw dekapitacyjny pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dla wszystkich komponentów i narzędzi używanych w procesie ponownego ładowania.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj zestawu dekapitacyjnego tylko z odpowiednimi Forster Full Length i Neck Sizing Dies.
- Upewnij się, że pręt dekapitacyjny jest pewnie przymocowany przed użyciem.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać zestawu dekapitacyjnego w jakikolwiek sposób.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu z kulą rozszerzającą podczas pracy, aby zapobiec urazom.
- Jeśli doświadczasz jakichkolwiek trudności lub oporu podczas używania zestawu dekapitacyjnego, natychmiast przestań i sprawdź, czy nie ma przeszkód lub uszkodzeń.
- Zawsze ostrożnie obchodź się z mosiężnymi łuskami, aby uniknąć ostrych krawędzi, które mogą spowodować obrażenia.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja

- Wyjmij zestaw dekapitacyjny z opakowania.
- Upewnij się, że zestaw zawiera pręt dekapitacyjny, tuleję wrzecionową, nakrętkę blokującą, kulę rozszerzającą oraz gwint dekapitacyjny.
- Zainstaluj zespół dekapitacyjny w Forster Full Length lub Neck Sizing Die zgodnie z instrukcjami producenta.

### 2. Użytkowanie

- Przygotuj swoje mosiężne łuski, upewniając się, że są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Umieść mosiężną łuskę w die do rozmiaru.
- Delikatnie opuść ramę swojej prasy do ponownego ładowania, aby zaangażować zestaw dekapitacyjny.

- Aplikuj stały nacisk, aż proces dekapitacji zostanie zakończony.
- Sprawdź oddekapitowane mosiężne łuski pod kątem jakichkolwiek uszkodzeń przed przystąpieniem do dalszych kroków ponownego ładowania.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj zestawu dekapitacyjnego do zwykłych odpadów domowych.
- Rozważ opcje recyklingu dla komponentów metalowych, gdzie to możliwe.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub dodatkowego wsparcia dotyczącego Zestawu Dekapitacyjnego Forster Products, prosimy o zapoznanie się z oficjalną stroną internetową producenta lub bezpośredni kontakt z ich obsługą klienta.

Proszę pamiętać, że przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie związane z ponownym ładowaniem amunicji przy użyciu Zestawu Dekapitacyjnego Forster Products. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w praktykach ponownego ładowania.

# Turvallisuusohjeet Forster Products, Inc. Sizing Die Decapping Unit 3006 Springfield

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Forster Products Sizing Die Decapping Unitin lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, käyttöohjeita ja hävitysohjeita varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen optimaalisen suorituskyvyn. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kaikki latausvälineet käytetään hyvin tuuletetussa tilassa.
- Käytä aina asianmukaista suojaruuvastusta, mukaan lukien suojalaseja ja käsineitä, käyttäessäsi lataustyökaluja.
- Pidä työskentelytila siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä kaikki latauskomponentit, mukaan lukien tämä dekappausyksikkö, lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti dekappausyksikkö mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Noudata valmistajan ohjeita kaikille latausprosessissa käytettäville komponenteille ja työkaluilla.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä dekappausyksikköä vain yhdessä sopivien Forster Full Length ja Neck Sizing Dies työkalujen kanssa.
- Varmista, että dekappauspinni on tiukasti kiinnitetty ennen käyttöä.
- Älä yritä muokata tai muuttaa dekappausyksikköä millään tavalla.
- Vältä suoraa kosketusta laajennuskuulan kanssa käytön aikana vammojen estämiseksi.
- Jos kohtaat vaikeuksia tai vastustusta dekappausyksikköä käyttäessäsi, lopeta välittömästi ja tarkista esteet tai vauriot.
- Käsittele messinkikoteloita varovasti terävien reunojen välttämiseksi, jotka voivat aiheuttaa vammoja.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Poista dekappausyksikkö pakkauksestaan.
- Varmista, että dekappausvarsi, akselipukki, lukitusmutteri, laajennuskuula ja dekappauspinni ovat mukana.
- Asenna dekappauskokoontaminen Forster Full Length tai Neck Sizing Die työkaluun valmistajan ohjeiden mukaisesti.

### 2. Käyttö

- Valmistele messinkikotelot varmistamalla, että ne ovat puhtaat ja vapaana roskista.
- Aseta messinkikotelo koonmuutoskuoreen.
- Laske varovasti latauspainon rammi aktivoitaksesi dekappausyksikön.
- Kohdista tasainen paine, kunnes dekappausprosessi on valmis.
- Tarkista dekappatut messinkikotelot mahdollisten vaurioiden varalta ennen lisälatausvaiheita.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä dekappausyksikköä tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Harkitse metallikomponenttien kierrätysmahdollisuuksia, jos niitä on saatavilla.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätukea Forster Products Sizing Die Decapping Unitin suhteen, viittaa valmistajan viralliseen verkkosivustoon tai ota suoraan yhteyttä heidän asiakaspalveluunsa.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Forster Products Sizing Die Decapping Unitin kanssa. Kiitos, että asetat turvallisuuden etusijalle latauskäytännöissäsi.

# Säkerhetsinstruktionsguide för Forster Products, Inc. Sizing Die Decapping Unit 3006 Springfield

## Introduktion

Tack för att du valt Forster Products Sizing Die Decapping Unit för dina omladdningsbehov. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner, användningsriktlinjer och avfallsinformation för att säkerställa din säkerhet och produktens optimala prestanda. Vänligen läs denna manual noggrant innan du använder produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att all omladdningsutrustning används i ett välventilerat område.
- Bär alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder omladdningsverktyg.
- Håll arbetsytan ren och organiserad för att förhindra olyckor.
- Förvara alla omladdningskomponenter, inklusive denna decappingenhet, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Inspektera regelbundet decappingenheten för tecken på slitage eller skador före varje användning.
- Följ tillverkarens instruktioner för alla komponenter och verktyg som används i omladdningsprocessen.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd endast decappingenheten med lämpliga Forster Full Length och Neck Sizing Dies.
- Se till att decappingpinnen är ordentligt fäst före användning.
- Försök inte att modifiera eller ändra decappingenheten på något sätt.
- Undvik direkt kontakt med expanderbollen under drift för att förhindra skador.
- Om du upplever svårigheter eller motstånd medan du använder decappingenheten, sluta omedelbart och inspektera för hinder eller skador.
- Hantera alltid mässingshylsor med försiktighet för att undvika vassa kanter som kan orsaka skador.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation

- Ta bort decappingenheten från förpackningen.
- Kontrollera att decapstång, spindelbussning, låsmutter, expanderboll och decappingpin ingår.
- Installera decappingassemblaget i Forster Full Length eller Neck Sizing Die enligt tillverkarens instruktioner.

### 2. Användning

- Förbered dina mässingshylsor genom att se till att de är rena och fria från skräp.
- Sätt i mässingshylsan i sizing die.
- Sänk försiktigt ramverket på din omladdningspress för att aktivera decappingenheten.
- Applicera konstant tryck tills decappingprocessen är slutförd.
- Inspektera de decappade mässingshylsorna för eventuella skador innan du fortsätter med ytterligare omladdningssteg.

## Avfallsinstruktioner

- Kasta bort eventuella skadade eller slitna komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte decappingenheten i vanligt hushållsavfall.

- Överväg återvinningsalternativ för metallkomponenter där det är möjligt.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller ytterligare stöd angående Forster Products Sizing Die Decapping Unit, vänligen hänvisa till tillverkarens officiella webbplats eller kontakta deras kundservice direkt.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med din Forster Products Sizing Die Decapping Unit. Tack för att du prioriterar säkerhet i dina omladdningsmetoder.

# Bezpečnostní pokyny pro dekapační jednotku Forster Products, Inc. Sizing Die 3006 Springfield

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali dekapační jednotku Forster Products Sizing Die pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce obsahuje důležité bezpečnostní pokyny, pokyny k použití a informace o likvidaci, které zajistí vaši bezpečnost a optimální výkon produktu. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento manuál.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že veškeré vybavení pro přebíjení používáte v dobře větrané oblasti.
- Při používání nástrojů pro přebíjení vždy noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Udržujte pracovní prostor čistý a uspořádaný, aby se předešlo nehodám.
- Ukládejte všechny komponenty pro přebíjení, včetně této dekapační jednotky, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Pravidelně kontrolujte dekapační jednotku na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Dodržujte pokyny výrobce pro všechny komponenty a nástroje používané v procesu přebíjení.

## Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Používejte dekapační jednotku pouze s odpovídajícími Forster Full Length a Neck Sizing Dies.
- Ujistěte se, že dekapační kolík je před použitím pevně připojen.
- Nepokoušejte se jakkoli upravit nebo změnit dekapační jednotku.
- Vyhněte se přímému kontaktu s expanzní koulí během provozu, abyste předešli zranění.
- Pokud při používání dekapační jednotky zaznamenáte jakékoli potíže nebo odpor, okamžitě zastavte a zkontrolujte, zda nedošlo k ucpání nebo poškození.
- Vždy manipulujte s mosaznými náboji opatrně, abyste se vyhnuli ostrým hranám, které mohou způsobit zranění.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace

- Odstraňte dekapační jednotku z obalu.
- Ujistěte se, že dekapační tyč, vřeteno, zajišťovací matice, expanzní koule a správný dekapační kolík jsou zahrnuty.
- Nainstalujte dekapační sestavu do Forster Full Length nebo Neck Sizing Die podle pokynů výrobce.

### 2. Použití

- Připravte své mosazné náboje tím, že zajistíte, že jsou čisté a bez nečistot.
- Vložte mosazný náboj do sizing die.
- Jemně spusťte rameno vašeho přebíjecího lisu, aby se aktivovala dekapační jednotka.
- Aplikujte konstantní tlak, dokud není dekapační proces dokončen.
- Zkontrolujte dekapané mosazné náboje na jakékoli poškození před pokračováním v dalších krocích přebíjení.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované komponenty v souladu s místními předpisy.
- Dekapační jednotku nevyhazujte do běžného domácího odpadu.
- Zvažte možnosti recyklace pro kovové komponenty, kde jsou k dispozici.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo další podporu ohledně dekapací jednotky Forster Products Sizing Die se prosím obraťte na oficiální webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznický servis přímo.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečný a efektivní zážitek z přebíjení s vaší dekapací jednotkou Forster Products Sizing Die. Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost ve svých praktikách přebíjení.